MALTA

QORTI CIVILI, PRIM AWLA
MALTA

ONOR. IMHALLEF
CARUANA DEMAJO GIANNINO

Seduta tal-11 ta' Ottubru, 2002

Citazzjoni Numru. 2164/1997/1

~itazzjoni 2164/1997

Saviour Pisani
versus
Timothy Grech

Din il-kaw\a hija dwar]abta bejn \ew[karrozzi li [rat f'San {iljan fit-23 ta' Marzu 1996.
I`-`itazzjoni tg]id illi dak in-nhar waqt illi l-konvenut kien qieg]ed isuq il-vettura numru 0-4305]abat mal-vettura tal-marka *FIAT* numru B-7776, proprjetà ta' l-attur u misjuqa minn ibnu Conrad Pisani, u g]amlilha]afna]sara li g]aliha]allas l-attur. Billi qieg]ed ig]id illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du, u g]alxejn sejja]lu biex jag]mel tajjeb g]all-]sara, l-attur feta] din il-kaw\a u qieg]ed jitlob illi l-qorti, wara illi (1) tg]id illi l-konvenut wa]du ja]ti g]all-in`ident u (2) tillikwida d-danni ta' l-attur, (3) tikkundanna lill-konvenut i]allas id-danni hekk likwidati, bl-img]ax minn dakinhar meta kienet notifikata `-`itazzjoni u bl-ispejje\, fosthom dawk ta' ittra uffi`jali tat-28 ta' Mejju 1996 kontra l-konvenut u ta' ittra

uffi`jali o]ra ippre\entata flimkien ma`-`itazzjoni kontra l-assikuratur tal-konvenut.

Il-konvenut ressaq l-e``ezzjoni illi mhux hu ja]ti g]all-in`ident g]ax il-]tija kienet ta' Conrad Pisani wa]du.

Il-]abta [rat hekk:

Iben l-attur kien]iere[minn Triq Santu Wistin, li hija t-triq li mit-Triq Re[jonali tie]u lejn San {or[, bil-]sieb, kif xehed hu u dawk li kienu mieg]u, illi jikser fuq ix-xellug biex jid]ol fi Triq Sant'Andrija u jmur lejn San {iljan. Kompla xehed illi meta wasal fit-tarf ta' Triq Santu Wistin, billi hemm *stop sign*, waqaf u, meta ra li ma kien [ej]add minn fuq il-lemin tieg]u, *i.e.* mid-direzzjoni ta' Saint Andrews, beda]iere[bil-mod. Dak il-]in ra lill-konvenut [ej b'velo`ità qawwija minn Triq Sant'Andrija i\da minn fuq ix-xellug, *i.e.* minn San {iljan; dan kiser fuq il-lemin biex jid]ol fi Triq Santu Wistin u baqa' die]el fih. Biex g]amel hekk il-konvenut qasam id-*double white line* li hemmhekk tifred i\-\ew[karre[[jati ta' Triq Sant'Andrija, *i.e.* dik li tie]u t-traffiku lejn San {iljan u l-o]ra li tie]u t-traffiku lejn Saint Andrews. Bid-daqqa l-parti ta' quddiem tal-karrozza ta' l-attur in[ibdet lejn il-lemin g]al fuq maqrut mi\bug] ma' l-art u [iet t]ares b]allikieku kienet qieg]da tilwi lejn Saint Andrews flok lejn San {iljan.

Il-konvenut, waqt li qal illi huwa minnu li hu kien qieg]ed jilwi lejn il-lemin tieg]u biex minn Triq Sant'Andrija jid]ol fi Triq Santu Wistin, xehed illi iben l-attur]are[g]all-g]arrieda minn wara karrozza wieqfa u baqa' die]el fih.

Kif jidher a]jar mill-iskizz tal-pulizija[1], jekk tassew il-partijiet kienu sejrin fejn qalu, i\-\ew[vetturi f'ebda waqt ma kellhom g]alfejn jaqsmu quddiem xulxin, u g]alhekk li kieku kull wie]ed mis-sewwieqa \amm fuq in-na]a tieg]u ma kinux ja]btu. G]alhekk jew xi]add mill-partijiet ma xehedx sew dwar fejn kien sejjer, jew xi wie]ed minnhom \amm wisq lejn il-lemin tieg]u.

Il-*point of impact* kif muri fuq l-iskizz huwa fuq in-na]a tal-konvenut, u dan fil-fehma tal-qorti huwa sinjal `ar illi iben l-attur invada t-triq tal-konvenut. F'dan il-kuntest huwa relevanti l-fatt illi s-Sur[ent tal-Pulizija li investiga l-ka\ fl-okkorrenza ni\\el illi iben l-attur kien sejjer lejn it-Triq Re[jonali, mhux lejn San {iljan[2].

1 *Fol.* 7 u *fol.* 28.

2 Ara x-xiehda ta' P.S. Paul Buhagiar fis-seduta tad-19 t'Ottubru 1999, *fol.* 36.

G]alkemm, g]al din ir-ra[uni, il-qorti temmen illi iben l-attur u x-xhieda tieg]u ma xehdux is-sewwa meta qalu illi huma kienu sejrin lejn San {iljan, xorta hija tal-fehma illi l-]tija ma kinitx ta' iben l-attur. L-in`ident se]] g]ax il-konvenut [ie minn fejn ma kienx mistenni, g]ax id-*double white line* fi Triq Sant'Andrija jfisser li min ikun [ej mnejn [ie l-konvenut ma g]andux jilwi lejn il-lemin biex jid]ol fi Triq Santu Wistin. Il-kobor tal-]sara juri wkoll illi l-konvenut x'aktarx kien qieg]ed i[erri sew u dan il-fatt, flimkien mal-fatt illi [ie mnejn ma kienx mistenni,]oloq l-emer[enza li wasslet g]all-in`ident.

Il-qorti g]al din ir-ra[uni hija tal-fehma illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du.

Id-danni ta' l-attur, kif jidher mill-prospett u mir-ri`evuti esebiti minnu[3], telg]u g]al elf u ]ames mitt lira u disg]a u sebg]in `ente\mu (Lm1,500.79). Il-*quantum* ma [iex kontestat mill-konvenut[4].

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\a billi, wara li ti`]ad l-e``ezzjoni tal-konvenut u tillikwida d-danni fis-somma ta' elf u]ames mitt lira u disg]a u sebg]in `ente\mu (Lm1,500.79), tg]id illi l-]tija kienet tal-konvenut u tikkundanna lill-konvenut i]allas lill-attur elf u ]ames mitt lira u disg]a u sebg]in `ente\mu (Lm1,500.79) flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\ mitluba fi`-`itazzjoni.

Giannino Caruana Demajo
Im]allef

Connie Micallef
Dep. Re[.

---

3 *Foll.* 91 *et seqq.*

4 Ara l-verbal tas-seduta tal-15 ta' Frar 2001, *fol.* 110.